Terugblik “Bijbellezen met migranten” 2019/2020

d.d. 31 maart 2020

Gedurende het najaar 2019 tot aan eind maart 2020 zijn er, als onderdeel van het leerhuis, vier bijeenkomsten gehouden in het Kapittel, Kaakheem 4, Aduard.

Ik mocht mij verheugen in een redelijk tot goede opkomst van tussen de 8 en 12 deelnemers, dat wisselde per avond. Vanwege griep, de Corona-pandemie en de daaruit voortvloeiende maatregelen, zijn de laatste twee bijeenkomsten niet doorgegaan.

De thema’s die voortvloeiden uit de eerste hoofdstukken van het evangelie van Markus, waren heel verschillend van aard. Daarbij stonden vragen centraal als:
wat roept de tekst bij je op? Wat spreekt je het meeste aan in de tekst?

De eerste avond was vooral inleidend bedoeld om met elkaar te ontdekken wat wij onder ‘Bijbellezen met Migranten’ kunnen verstaan. Met de aanwezigheid van mensen met een migratieachtergrond, ontstonden boeiende gesprekken en een verrassende kennismaking. Dat leverde nieuwe inzichten op bij zowel de deelnemers vanuit de PKN-Aduard als de deelnemers met een migratieachtergrond. Het lezen in verschillende talen en uit verschillende vertalingen was voor velen een interessante invalshoek. Het gebruik van deze invalshoek wordt geëvalueerd. De aanvankelijke opzet is niet gehaald, omdat de mogelijkheden hiertoe beperkt bleken. Een te groot taal en cultuurverschil vormde o.a. een belemmering om vertrouwd met elkaar te raken. Desondanks zijn de avonden door deelnemers ervaren als open en warm. De sfeer was zo dat er gezocht werd naar gezamenlijke meningen en het elkaar bevragen en bevestigen daarin. Het gesprek met anderen mensen, uit de gemeente, werd als waardevol genoemd.

Enkele reacties:

“Ik was erg gecharmeerd van het idee om de bijbel te lezen vanuit verschillende culturele achtergronden”.

“Je leert wat mensen kennen en hun ideeën. Het levert visies op vanuit verschillende invalshoeken; een zaak heeft twee of soms zelfs meerdere kanten”

“Of het Bijbelgedeelte altijd in verschillende talen gelezen moet worden, dat weet ik niet”

“Ik heb de indruk dat er wel behoefte is aan gesprek, om onderlinge verbinding met elkaar te krijgen”

“Een kleinere groep creëert toch iets meer saamhorigheid”

“Het uitdelen van de kaartjes met diverse afbeeldingen, uit het leven gegrepen, was treffend”

“Als je weer een groep gaat leiden, ben ik zeker geïnteresseerd. Er is zoveel waar we vanuit de Bijbel over kunnen spreken, en er zijn ook zoveel vragen waar mensen mee kunnen zitten. Bij de eerste keer viel me op hoe vaak er gezegd werd dat ziekte, verlies en overlijden heel moeilijk te aanvaarden zijn vanuit het geloof in God.”

“Ik hoorde alleen van de buitenlanders over de troost en de hoop van het geloof.
Dat viel me op: durven we dat niet meer te zeggen, of leven we niet meer in hoop en troost?”

“ In de krant van gisteren stond een ingezonden stuk van iemand die wenste dat ze gelovig was in deze tijd, om hoop en kracht te kunnen ontvangen. Opvallend, vind je niet?”

Naast de inhoudelijke kennismaking met het thema was er ruimte voor persoonlijke bespreking en het delen van ervaringen. Zo ontstonden er boeiende gesprekken over het onderwerp van de avond; het evangelie van Markus. Juist de veelkleurigheid van de deelnemers maakte dit tot een rijk leermoment. Het was bijzonder hoe we met elkaar tot een gemeenschappelijke vorm kwamen, waarin ieder zijn of haar aandeel had.

Ik kijk tevreden terug op deze eerste serie avonden. Ik wil alle deelnemers bedanken voor hun inbreng op de verschillende avonden. Voor velen smaakt het naar meer. Daarom wil ik nagaan op welke wijze ik een vervolg hieraan kan geven en welke aspecten daarbij van belang zijn. Binnenkort zal ik bespreken hoe hier een vervolg aan kan worden gegeven.

De evaluatie heeft ook mij nieuwe inzichten opgeleverd.
Ik houd u via dit kerkblad en via de website op de hoogte over een eventueel vervolg met een nieuwe serie leerhuisavonden “Bijbellezen vanuit diverse perspectieven”.
Wie weet schuiven er weer migranten bij aan!

Informatie kunt u altijd bij mij blijven inwinnen.

Met een dankbare groet,

Saskia Treu, maart 2020
@mail: Saskia.treu@gmail.com
Telefoon: 0684669324